



سوال

(1175) دو حدیثوں کا معنی

جواب

السلام علیکم ورحمة اللہ وبرکاتہ

ایک حدیث ہے (أَيْمًا امْرَأةٌ وَضَعْتِ شِيَا بَهَانِي غَيْرِ بَيْتِ زَوْجِهِ فَهَذِهِ هَتَّكَتِ سُرْشَابِيْنَاهَا وَبَيْنَ اللَّهِ مِنْ جَابِ) اور روایت میں ہے (فَهَذِهِ هَتَّكَتِ سُرْشَابِيْنَاهَا وَبَيْنَ اللَّهِ مِنْ جَابِ) اس حدیث کے کیا معنی ہیں؟

الجواب بعون الوهاب بشرط صحة السؤال

وعليكم السلام ورحمة الله وبركاته!

الحمد لله، والصلوة والسلام على رسول الله، أما بعد!

یہ صحیح حدیث ہے جو سنن ابن داؤد میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے۔ ان کے پاس اہل شام کی کچھ عورتیں آئیں، تو انہوں نے ان سے بپھا کہ کیا تم ان بستیوں والی ہو جن کی عورتیں حماموں میں جاتی ہیں؟ انہوں نے کہا: ہاں، تو انہوں نے کہا:

(إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : أَيْمًا امْرَأةٌ وَضَعْتِ شِيَا بَهَانِي غَيْرِ بَيْتِ زَوْجِهِ ، فَهَذِهِ هَتَّكَتِ سُرْشَابِيْنَاهَا وَبَيْنَ اللَّهِ مِنْ جَابِ)

"میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنایا ہے، فرماتے تھے کہ جو کوئی عورت اپنے شوہر کے گھر کے علاوہ کمیں اور اپنے کپڑے اتارتی ہے تو وہ اپنے اور اللہ کے درمیان بوجو پر دہ ہے اسے چھاڑتی ہے۔" (سنن ابن داؤد، کتاب الحمام، باب (1)، حدیث: 4010 و سنن الترمذی، کتاب الادب، باب دخول الحمام، حدیث: 2803 سنن ابن ماجہ، کتاب الادب، باب دخول الحمام، حدیث: 3750 و مسند احمد بن حنبل: 267/6، حدیث: 26347) تمام روایات میں الفاظ کا معمولی فرق/اختلاف موجود ہے۔

اہل علم نے اس حدیث کے بارے میں بیان کیا ہے کہ مسلمان عورت کو قطعاً روا نہیں ہے کہ اپنے شوہر کے گھر کے علاوہ کمیں اور عریاں ہو۔ مگر اس حدیث کا تعلق اس بات سے ہے کہ عورتوں کو حماموں ([1]) میں جانا منع ہے، سو اسے اس کے کہ حق باپرداہ ہوں۔ ورنہ اس مسئلہ پر اجماع ہے کہ وہ رشتے جو عورت کے لیے ابدی طور پر حرام اور محرم ہیں، مثلاً باپ اور بھائیوں کے گھروں میں وہاں عورت کو (پردے کے) کپڑے اتارنا جائز ہے بالخصوص جب سامنے لڑکے نہ ہوں، صرف لڑکیاں ہی ہوں، تو اس کے لیے یہ عمل جائز ہے۔ عوامی حمامات میں یا لیے گھروں میں جاں غیر محرم مرد بھی ہوں وہاں اس طرح سے بے پردہ ہونا جائز نہیں ہے۔ اگر عوامی حمام میں جائے اور پردے کا اہتمام رکھے تو جائز ہے مگر ناپسندیدہ اور مکروہ بھی ہے، کیونکہ حدیث میں ہے:

(أَنَّقُوَيْنَاتِيَّالْلَّهُ لَهُ : انْجَامُ ، قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ يَقْتَنِي وَيَقْتَنِي ، قَالَ : «فَمَنْ دَعَلَهُ فَلَيْسَتِرَهُ - الْحَاْكِمُ وَصَحْبُهُ وَافْتَهُ الْذَّنْبِي ، الْضَّيْاءُ الْمَقْدَسِيُّ فِي الْمَخَارِهِ وَالظَّرَبِيِّ وَصَحْبُ اَشْجَاعِ الْاَبَانِي رَحْمَهُ اللَّهُ تَعَالَى)



محدث فلوبی

”اس کھر (اور جگہ) سے بچ جسے حمام کہا جاتا ہے۔ صحابہ نے کہا: اے اللہ کے رسول، یہاں صفائی ہوتی ہے اور فائدہ ہوتا ہے، تو آپ نے فرمایا کہ جو اس میں جائے باپر دہ ہو کر جائے۔“ (المستدرک للحاکم: 320/4، مصنف عبد الرزاق: 1/290، حدیث: 1117 و السنن الكبرى للیحقی: 309/7، حدیث: 14583۔)

[1] مترجم کرتا ہے کہ اس سے مراد علاقہ شام وغیرہ میں معروف عوامی حمام ہیں جہاں خاص انداز سے غسل کیا اور کرایا جاتا ہے۔

هذا عندی والله أعلم بالصواب

احکام و مسائل، خواتین کا انسائیکلو پیڈیا

صفحہ نمبر 829

محمد فتویٰ